

2026 m. sausio 21 d.

Vilnius

1. Sutarties Šalys

Ši dvišalė, juridines pasekmes sukelianti sutartis (toliau - „Sutartis“) sudaryta tarp fizinio asmens **DONATAS BALVOČIUS**, a/k veiklos vykdymo pažymą Nr. 653528, išduotą 2015.04.14d. (toliau- **ATLIKĖJAS**) ir Širvintų rajono savivaldybės kultūros centras, juridinio asmens kodas 190382789, adresas Igno Šeiniaus g. 4, Širvintos, atstovaujamas direktorės Rytės Kružikės, toliau „Užsakovas“), toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“.

2. Sutarties dalykas

2.1. Atlikėjas įsipareigoja laikydamasis šios Sutarties sąlygų ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimų pasirengti atlikti Grupės 2 – Karolis ir Donatas programą (toliau – **Koncertinė programa**), Užsakovo organizuojamo renginio metu (toliau – **Renginys**), o Užsakovas įsipareigoja už tinkamai ir laiku atliktą Koncertinę programą sumokėti Atlikėjui šioje Sutartyje numatytą atlyginimą.

3. Sutarties įvykdymo faktinės aplinkybės:

- 3.1. Renginio vieta: Aikštėje prie skulptūros „Širvinta“, Širvintos, Vilniaus g. 86.
- 3.2. Renginio data, pradžios laikas: 2026.05.30 d., 19.30 val.
- 3.3. Renginio pavadinimas : Startas vasarai Širvintose
- 3.4. Atlikėjo pasirodymo laikas, Koncertinės programos trukmė: preliminariai apie 22.30 val., trukmė 60 min.
- 3.5. Atlikėjo garso patikrinimo laikas (soundcheck): apie val.
- 3.6. Įgarsinimą suteikia (garso operatoriaus kontaktai) : garsisto tel. Nr. +370 672 51145.

4. Koncertinės programos atlikimo reikalavimai:

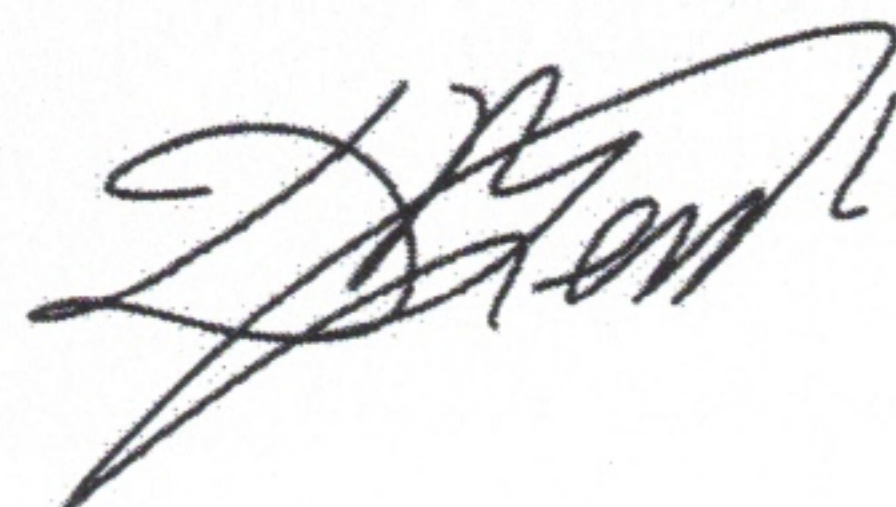
- 4.1. Atlikėjui skirtas persirengimo kambarys ar patalpa su veidrožiu.
- 4.2. Koncertinė garso aparatūra, kuri turi būti suderinta su Atlikėju ne vėliau, kaip 7 darbo dienos iki Renginio datos pagal iš anksto pateiktus Atlikėjo garso techninius reikalavimus;
- 4.3. Profesionalus garso operatorius, kuris privalo dirbti (garsinti) prieš sceną bei užtikrinti kokybišką Koncertinės programos garsą;
- 4.4. Esant galimybei užtikrinti, kad persirengimo kambaryje ir scenoje būtų geriamas vanduo, kava, arbata, užkandukai.
- 4.5. Užtikrinti Atlikėjo saugumą Koncertinės programos metu nuo trečiųjų asmenų. Atlikėjui turi būti garantuotas saugumas prieš ir po Koncertinės programos.

5. Užsakovas įsipareigoja:

- 5.1. Šioje Sutartyje numatytais sąlygomis ir terminais sumokėti Atlikėjui atlyginimą, nurodytą šios Sutarties 7 skyriuje;
- 5.2. Nedelsiant informuoti Atlikėją apie esamas ar galimas aplinkybes, kurioms esant Užsakovas negalės tinkamai įvykdyti šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų ir/ar atšaukus Koncertinę programą:
 - 5.2.1. Užsakovui informavus Atlikėją apie tokias aplinkybes daugiau nei prieš 10 dienų iki Koncertinės programos datos, Užsakovas įsipareigoja sumokėti Atlikėjui 50% Sutarties sumos baudą.
 - 5.2.2. Užsakovui informavus Atlikėją apie tokias aplinkybes mažiau nei prieš 10 dienų iki Koncertinės programos datos, Užsakovas įsipareigoja sumokėti Atlikėjui 100% Sutarties sumos baudą.
- 5.3. Tinkamai vykdyti kitas šioje Sutartyje ir LR taikytinuose teisės aktuose numatytas Užsakovo prievolės.
- 5.4. Esant prievolei, informuoti kolektyvinio administravimo organizacijas, kolektyviai administruojančias autorių ir atlikėjų turtines teises, apie Koncertinėje programoje skambėjusius kūrinius ir pateikti kitą privalomą/reikalingą infomaciją.

6. Atlikėjas įsipareigoja:

- 6.1. Sutarties 3 p. nurodytu laiku bei savo lėšomis ir transportu atvykti į Užsakovo nurodytą renginio vietą;
- 6.2. Savo sąskaita pasirūpinti tvarkinga Koncertinės programos atlikimui reikalinga apranga;
- 6.3. Tinkamai ir laiku atlikti Sutartyje numatytą Koncertinę programą;
- 6.4. Nedelsiant informuoti Užsakovą apie esamas ar galimas aplinkybes, kurioms esant Atlikėjas negalės tinkamai įvykdyti šia Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų ir/ar atšaukus Koncertinę programą:
 - 6.4.1. Atlikėjui informavus Užsakovą apie tokias aplinkybes daugiau nei prieš 10 dienų iki Koncertinės programos datos, Atlikėjas įsipareigoja sumokėti Užsakovui 50% Sutarties sumos baudą.
 - 6.4.2. Atlikėjui informavus Užsakovą apie tokias aplinkybes mažiau nei prieš 10 dienų iki Koncertinės programos datos, Atlikėjas įsipareigoja sumokėti Užsakovui 100% Sutarties sumos baudą.



7. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka, terminai

- 7.1. Šalių sutartas atlyginimas, kurį Užsakovas įsipareigoja sumokėti Atlikėjui už šioje Sutartyje numatytų sąlygų tinkamą įgyvendinimą ir Koncertinės programos atlikimą yra 3125,00 Eur (trys tūkstančiai vienas šimtas dvidešimt penki Eur 00 ct).
- 7.2. Už programos atlikimą Užsakovas įsipareigoja sumokėti Atlikėjui pagal Atlikėjo pateiktą sąskaitą faktūrą www.sabis.nbfc.lt sistemoje, pinigus pervedant į banko sąskaitą.
- 7.3. Atlyginimas sumokamas Atlikėjui pavedimu į Atlikėjo nurodytą sąskaitą banke pagal pateiktą sąskaitą faktūrą ne vėliau kaip iki 2026 m. birželio 12 d.
- 7.4. Į šios Sutarties nustatytą atlyginimą įeina atlygis Atlikėjui už Koncertinės programos atlikimą, visos išlaidos, kurias Atlikėjas patyrė ruošiantis atlikimui ir atliekant Koncertinę programą.

8. Konfidencialumas

- 8.1. Šalys įsipareigoja saugoti paslapyje visa techninę, komercinę, finansinę ir kitą informaciją, kurią suteikia viena kitaip šios Sutarties pagrindu ir šios Sutarties turinį ir imsis reikalingų priemonių užtikrinti, kad gauta informacija nebūtų atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus Šalių įgaliotus atstovus, o taip pat Lietuvos Respublikos įstatymų numatytus informacijos privalomo pateikimo valstybės institucijoms ar kitiems subjektams atvejus.

9. Kitos sąlygos

- 9.1. Šalys sutaria, jog 5.2. ir 6.4. p. numatytos baudos Šalims yra laikomos minimaliais Šalių patirtais nuostoliais ir dėl kurių Šalys sutinka, jog neturi būti teismo proceso;
- 9.2. Force Majeure – Sutarties Šalys neatsako už Sutartimi numatytų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą bei padarytą žalą, jeigu tai įvyko dėl nenugalimos jėgos (Force Majeure) aplinkybių, kurių nesukėlė tiesioginė ar netiesioginė įsipareigojimo nevykdančios Šalies veika ir kurių Sutarties Šalys nežinojo ir negalėjo numatyti sudarydamos šią Sutartį. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms šios Sutarties Šalys vadovaujasi LR Civilinio kodekso normomis bei kitais susijusiais Lietuvoje galiojančiais teisės aktais.
- 9.3. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki 2026-06-30.
- 9.4. Ši Sutartis gali būti keičiama ir papildoma abiem Šalims pasirašant atskirą susitarimą prie šios Sutarties, kurie pasirašius tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.
- 9.5. Jei kuri nors šios Sutarties sąlyga tampa neteisėta, negaliojančia ar neįgyvendinama, tai nedaro negaliojančiomis ar neįgyvendinamomis likusių Sutarties sąlygų. Tokiu atveju Šalys susitaria pakeisti negaliojančią nuostatą teisiškai veiksminga sąlyga, kuri, kiek tai įmanoma, turėtų tą patį teisinį ir ekonominį rezultatą kaip ir pakeistoji sąlyga.
- 9.6. Ši Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.
- 9.7. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja yra sprendžiami derybų būdu, o nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 9.8. Sutartis sudaroma 2 (dviem) egzemplioriais, po vieną egzempliorių kiekvienai iš Šalių. Abu Sutarties egzemplioriai turi vienodą teisinę galią.
- 9.9. Prie šios Sutarties pridedama Atlikėjo individualios veiklos pažymos kopija.

10. Šalių rekvizitai ir parašai

Užsakovas:

Širvintų rajono savivaldybės kultūros centras
Igno Šeinaus g. 4, Širvintos
Juridinio asmens kodas 190382789
Telefonas 8 698 05861

Direktorė
Rytė Kružikė

(parašas)

Atlikėjas:

Donatas Balvočius
Asmens kodas: _____
Gyv. _____
A/S _____

Individualios veiklos vykdymo pažyma
Nr. 653528

